Episode 5: Race Against The Clock

Scanner GGpX
Translator GGpX
Proofreader Digital Eon
Editor Nitouryu
Typesetter GGpX
Quality Checker Digital Eon & VJain
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net

うおお
おお
うお
うお
うお

ブオオオ
HONDA

WHAT THE FUCK IS GOING ON!?
FUCK!!

SEX busters
HELLO, SO YOU'RE SARU?
AND WHO IS THAT GUY...!?
SO DON'T TRY TO ACT STUPID WITH ME.
YOU'RE DONE FOR, YOU MONKEY!
WOULD YOU BE SO KIND AS TO NOT TURN MY APARTMENT INTO A SHITHOLE, PLEASE?
SAY...
HOW IS IT THAT YOU HAVE YAMAMOTO'S CELL?
YOU'RE TALKING ABOUT YOUR FRIEND, THAT FAT FUCK?
YAMA-MOTO?
POOR GUY... HE WAS IN THE WRONG PLACE AT THE WRONG TIME...

Y-
YOU BAS-TARD!
YEAH, HE'S HERE. STILL ALIVE, I THINK.
YAMAMOTO! IS HE WITH YOU?
WE'RE PREPARING FOR A SMALL PARTY, AND IT WOULD BE BOTHER-SOME IF YOU CAME AND RUINED IT! UNDERSTAND!?
HAHAHA! DON'T WORRY ABOUT IT!
YOUR BUDDY IS JUST KNOCKED OUT. HE'S GOING TO BE OUR GUARANTEE THAT YOU WON'T BOTHER US.
IF YOU DO, THAT FAT FUCK WON'T EVER WAKE UP.
I'M GUESSING YOU UNDERSTAND THAT IT'D BE BEST IF YOU DON'T CALL THE COPS.

HEHE...
WHAT'S WITH THIS "PARTY" !?
YEAH, SHE'S HERE.
HOLD ON! WHERE'S YUKKI!? IS SHE WITH YOU!?
JUST A WORD TO THE WISE...
SHE'S GOING TO BE THE STAR.
AND SHE'S GOING TO GET GANG RAPED.
!?

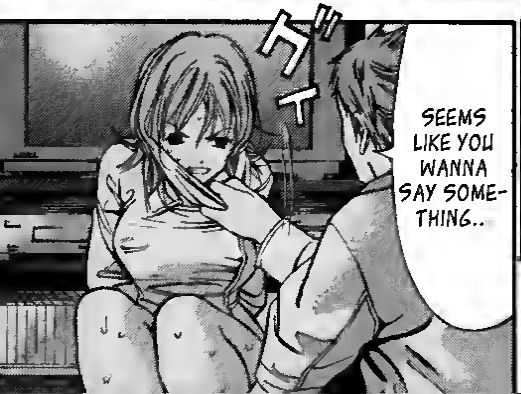
YOU SON OF A BITCH!!
DO YOU UNDERSTAND WHAT YOU'RE DOING!?
SHE WAS YOUR GIRLFRIEND!
YOU CAN'T UNDERSTAND...
WHAT I FEEL.
THAT'S PRETTY OBVIOUS!!
HAHA!
HA!
SO, I'LL PROPOSE SOMETHING TO YOU.
I LIKE YOU, YOU LITTLE MONKEY...
ADMIT IT, YOU WOULD LOVE TO BE THERE...
AT THAT PARTY.

SEX
MONKEYLOOP
YOU'D LOVE TO FUCK YUKIKO...
AM I WRONG?
YOU'RE RIGHT, YOU KNOW.
SHE HAS A REALLY NARROW OPENING
BUT I'M SURE THAT YOU'D COME RIGHT AFTER YOU STUCK IT IN. HAHAHAHA!
SHUT THE FUCK UP!!
S...K
IF YOU TOUCH AS MUCH AS A HAIR ON HER...
I'LL BEAT YOUR FUCKING FACE IN!! GOT IT!?

HEHE HE!
I DON'T THINK YOU COMPLETELY UNDERSTAND, KID.
LISTEN UP. YOU HAVE TEN MINUTES TO ARRIVE AT THE LOCATION THAT I'LL INDICATE.
SARU...
I GAVE MY WORD TO YUKKI!
I GOTTA MAKE IT!
IF YOU SUCCEED, YOU'LL BE ALLOWED TO ENTER!
MARTIAL ARTIST OR NOT, IF THERE'S A PROBLEM, CALL ME AND I'LL COME SAVE YOU.
TRUST ME.

SEX
MONKEY LOCK
busters
I'VE GOTTA SAVE HER!

HAHA!
LET'S SEE IF YOUR FRIEND SARU CAN MAKE IT IN TIME!


ゴゴ
SEEMS LIKE YOU WANNA SAY SOME-THING..

HE'LL COME. I'M SURE OF IT.
OUCH!

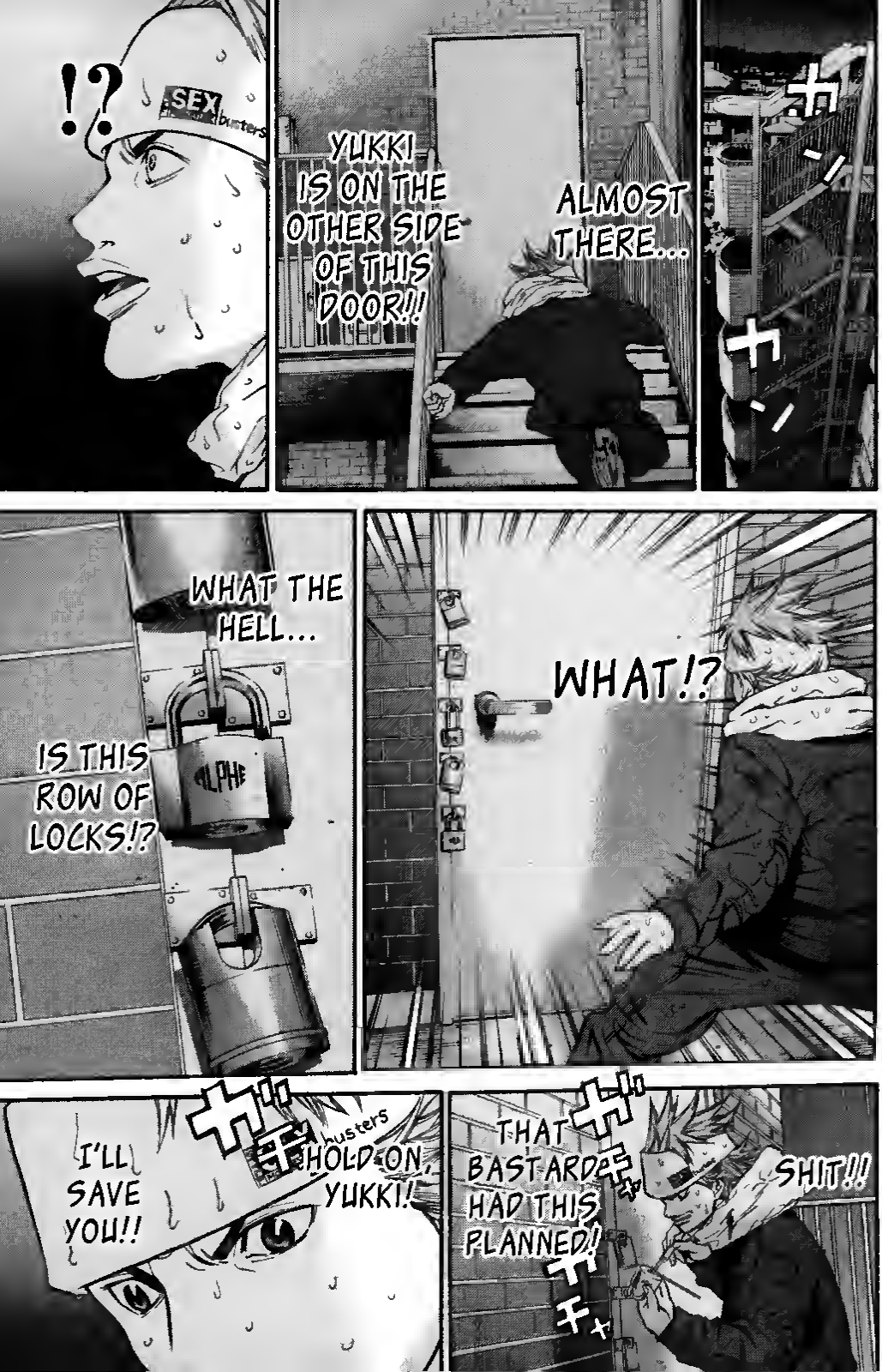
グ"ト
OW!
OH YEAH? YOU FELL IN LOVE WITH THAT STUPID FUCK?
WHEN YOU'VE ONLY KNOWN HIM SINCE YESTERDAY?
ONLY FIVE MORE MINUTES.
ハ ハ
十
YOU BITCH!
KYAA!
HEHE...
ALRIGHT, MY FRIENDS!
LET THE PARTY BEGIN!

MAKE HER SCREAM!
ABUSE HER AS MUCH AS IT PLEASES YOU!

IT'S TIME FOR THE CHASTI-SEMENT!
ブッ
ブキ
ブッ
LISTEN REAL WELL...
I'LL GIVE YOU THE ADDRESS OF THE BUILDING... MEET US ON THE ROOFTOP...
BUT I KNOW SHIBUYA LIKE MY BACK POCKET!
HE TAKES ME FOR AN IDIOT!
HONDA

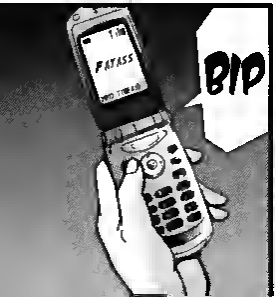
THREE MINUTES LEFT!

CAFE
HERE!!?
キキキ
!?
THE COAT I GAVE YUKKI!
NO DOUBT ABOUT IT!
GOING TO THE ROOFTOP!


!?
SEX
busters
YUKKI IS ON THE OTHER SIDE OF THIS DOOR!!
ALMOST THERE...
カン
カン
WHAT THE HELL...
IS THIS ROW OF LOCKS!?
ALPHA
WHAT!?
I'LL SAVE YOU!!
ガチャ
busters
HOLD ON, YUKKI!
THAT BASTARD HAD THIS PLANNED!
ガチャ
ガチャ
SHIT!!

THERE!!
ONLY ONE MINUTE LEFT!
TCHAK
YUKKI!!
SEX
WHA!?

TU TIDI DI DI

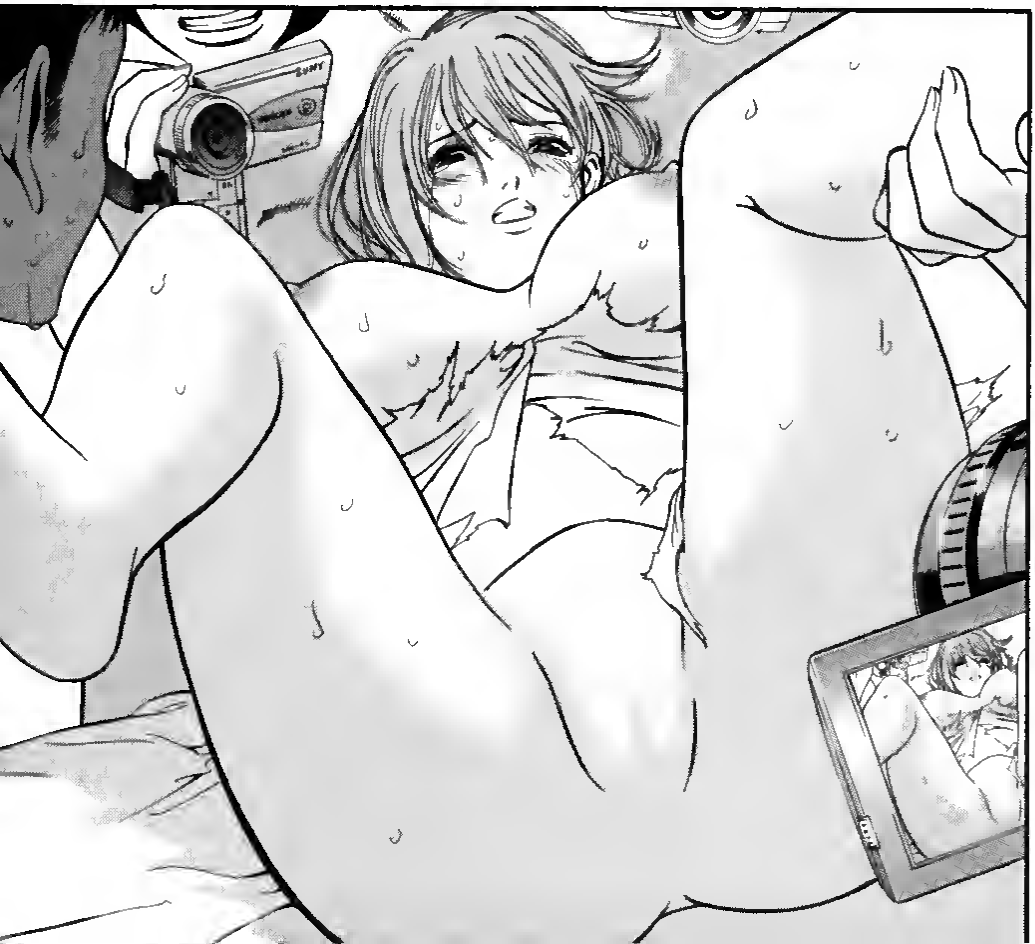

BIP
PAPASS

YOU'RE NOT THAT BAD, MACAQUE! WHAT A SHAME!

YOU'RE TOTALLY RETARDED!
YOU THOUGHT THAT MAYBE WE WERE GONNA DO THAT ON THE ROOF IN THIS WEATHER?

SEX

LOOK AT THE BUILDING IN FRONT OF YOU.
SE!
PRI
SUR
I WILL CONGRATULATE YOU ON MAKING IT IN TIME. YOU EARNED A...



HOLD ON TIGHT TO YOUR DICK AND ENJOY THE SHOW.
ADMIRE HER GETTING FUCKED.

HEEERE'S JOHNNY!
HEYA, HONEY...
NO...!!
NO!
STOP!

YUKI---!
EPISODE 5 END

Scanner GGpX
Translator GGpX
Proofreaders Digital Eon
Editor BlueShoe
Typesetter GGpX
Quality Checkers Digital Eon & VJain
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net

Episode 6: Intervention

YAMA-
MOTO-
KUN!
HEHE!
.....

WHAT'S THE FAT FUCK DOING HERE!?
I TOLD YOU TO LEAVE HIM IN THE CAR!
THE FUCK IS THIS!?
WHO WAS WATCHING HIM!?
YAMAMOTO...
SEX
GOOD!!

IT'S NOW OR NEVER.
SEX
IT'S NOT TOO LATE!
AIKA

YAMAMO-
TOOOO!!
!?
2003 04 01
PROTECT
YUKKI!!

SFX
IT CAN WORK!
THE RAIN'S MADE THE CABLE SLIPPERY!
ガッ
ヂャー
IT'S ALL OR NOTHING!
AS LONG AS IT DOESN'T BREAK!

HERE WE GO!!

SEX
SEX

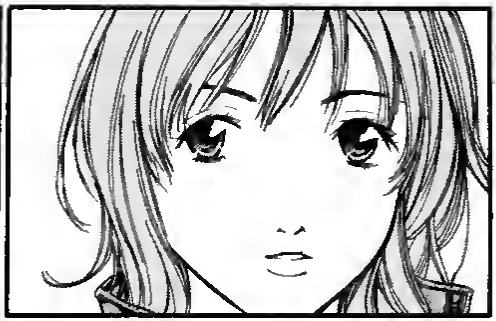
I KNEW IT...
I WAS RIGHT TO TRUST YOU.

GIVE ME ALL OF YOUR GADGETS, YOU PERVERTED FUCKS!
OR ELSE WE'RE CALLING THE YAKUZA FROM YUKKI'S PRODUCTION ROOM!
HAHA! LOOK AT THEM SCRAMBLE, THOSE DAMN RATS!
ALL WE HAD TO DO WAS SAY "YAKUZA"
SEX

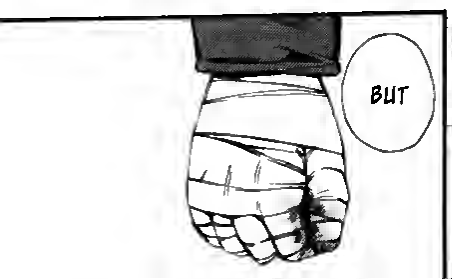
WELL?
WHERE IS THE ORIGINAL FILM?
ON THIS MEMORY CARD THAT WAS IN HIS WALLET.
GOOD.

YOUR LIFE IS OVER, MY MAN!
LISTEN UP!
HELL IS WAITING FOR YOU, GOT IT!?
I'M COMING.
COME, YUKIKO! WE'RE LEAVING!

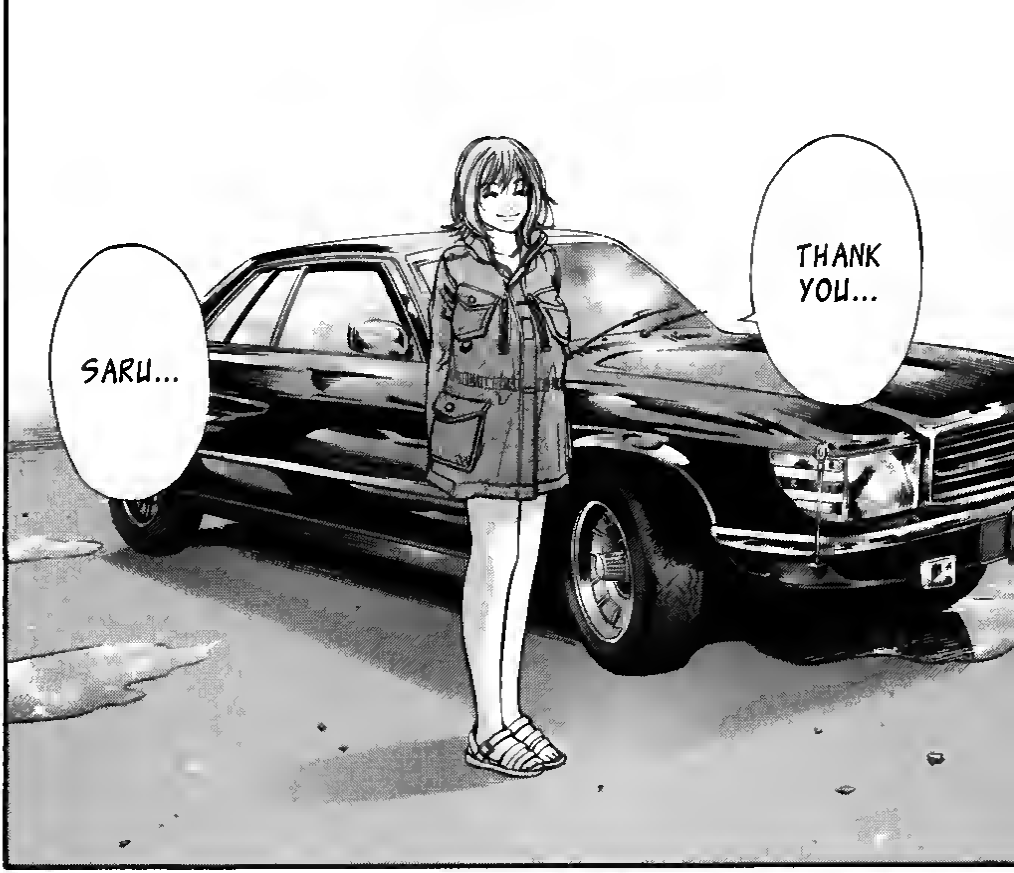
SEX



NO...
IT ISN'T THAT SIMPLE...

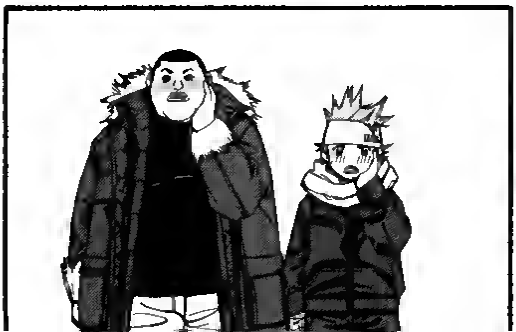

BUT

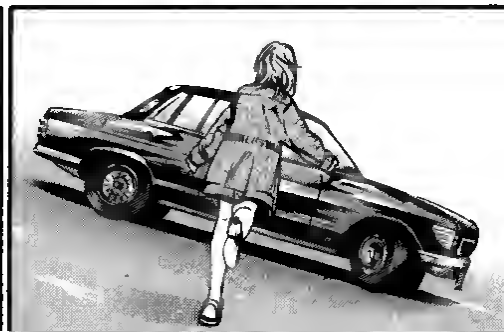
WELL?
MAYBE NOW YOU'LL TRUST MEN A LITTLE MORE?
SEX


SARU...
THANK YOU...

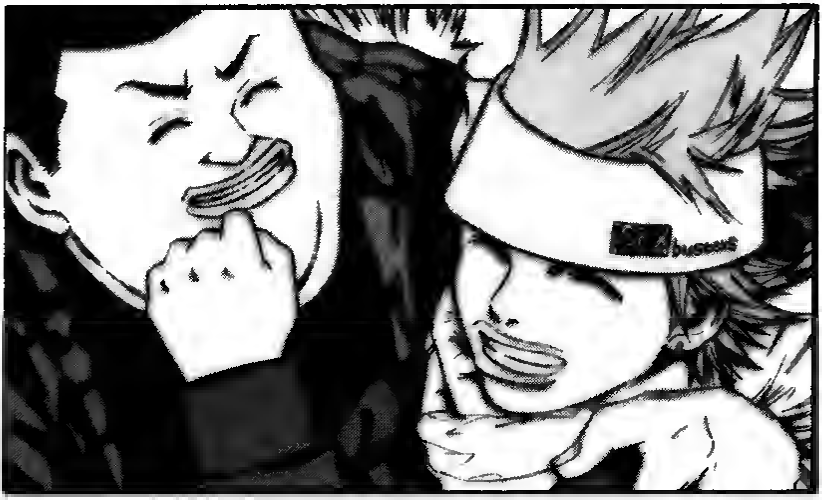
YAMA-MOTO-KUN...

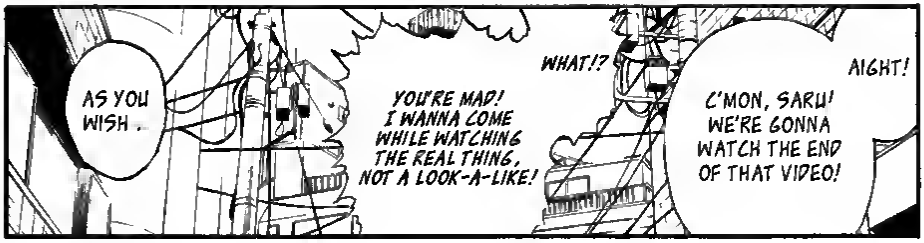
SEX





THANK-FULLY...
YOU TWO WERE THERE!
.....
ハーダー!
HOLY SHIT... I CAN'T BELIEVE IT.
HE REALLY JUMPED OVER THAT EMPTY SPACE FROM THE OTHER BUILDING?



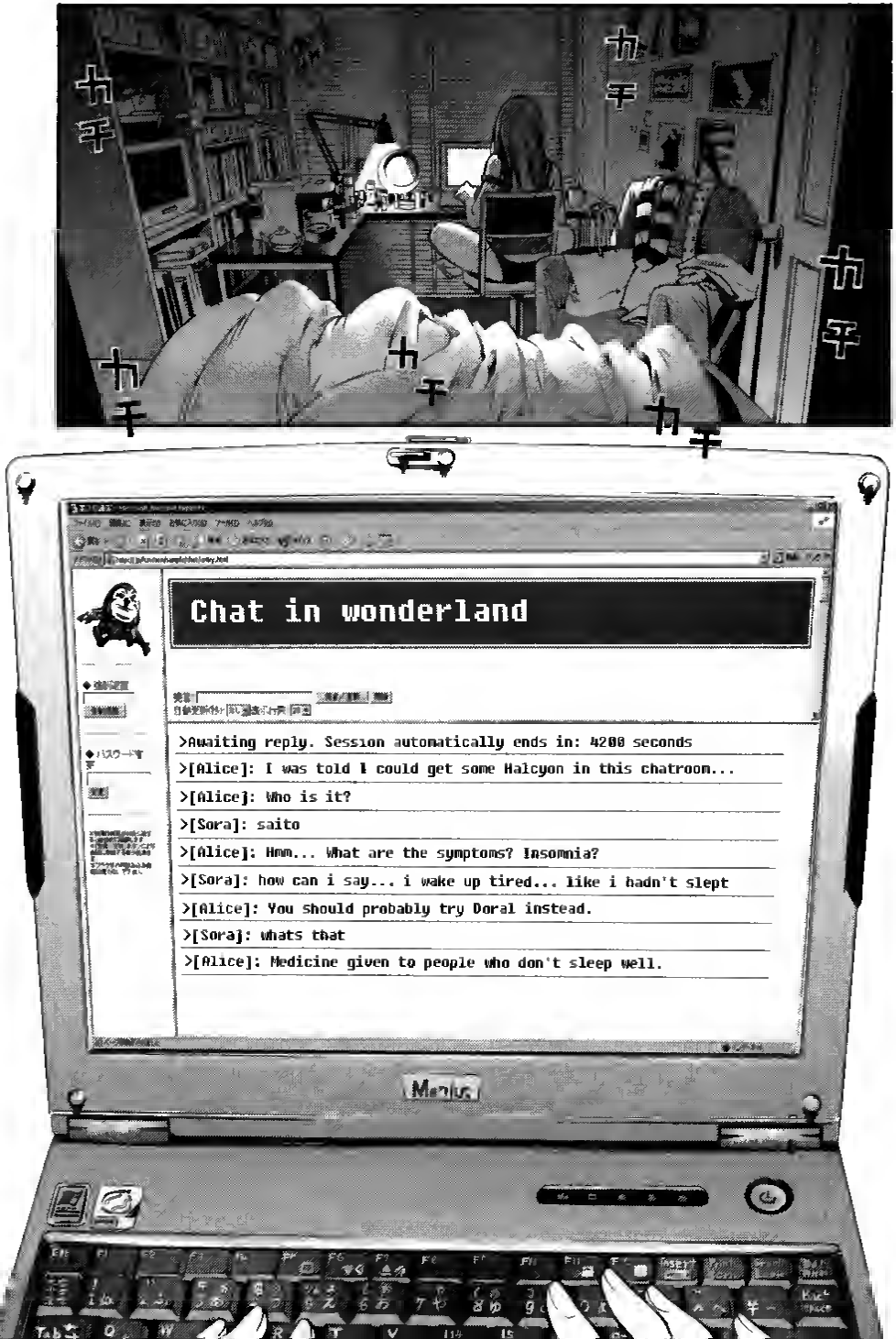

AS YOU WISH.
YOU'RE MAD! I WANNA COME WHILE WATCHING THE REAL THING, NOT A LOOK-A-LIKE!
WHAT!?
AIGHT!
C'MON, SARU! WE'RE GONNA WATCH THE END OF THAT VIDEO!

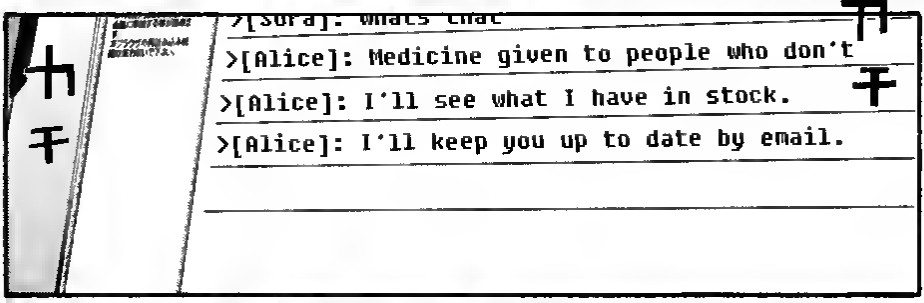
EPISODE 6 END

SARU
SERIZAWA NAOKI
presents
LOCK

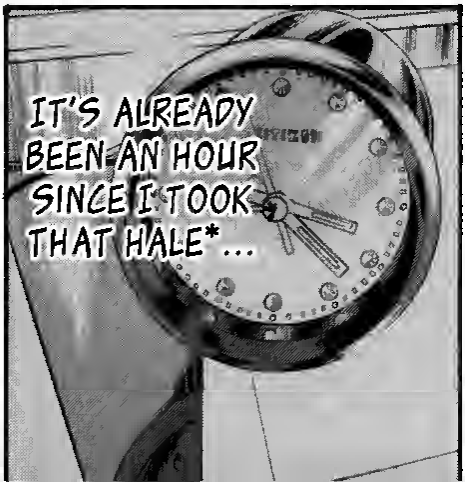
Episode 7: Ritsuko (1)

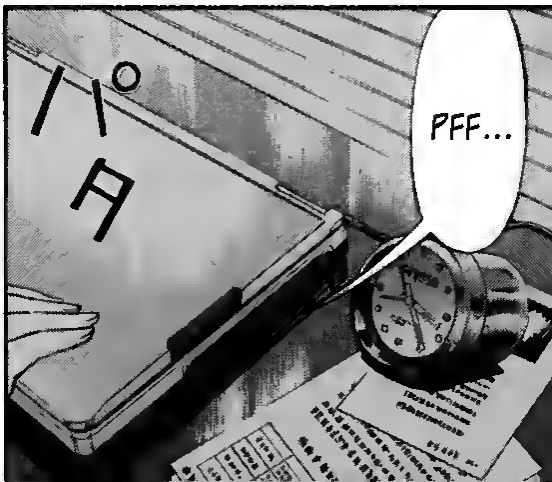
Scanner: GGpX
Translator: GGpX
Proofreaders: Digital Eon & Garlubb
Editor: Zenqubo
Typesetter: GGpX
Quality Checkers: Digital Eon & Vjam
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net


カチ
カチ
カチ
カチ
カチ
カチ
Chat in wonderland
>Awaiting reply. Session automatically ends in: 4200 seconds
>[Alice]: I was told I could get some Halcyon in this chatroom...
>[Alice]: Who is it?
>[Sora]: saito
>[Alice]: Hmm... What are the symptoms? Insomnia?
>[Sora]: how can i say... i wake up tired... like i hadn't slept
>[Alice]: You should probably try Doral instead.
>[Sora]: whats that
>[Alice]: Medicine given to people who don't sleep well.
Menus


>[Sora]: What's that
>[Alice]: Medicine given to people who don't
>[Alice]: I'll see what I have in stock.
>[Alice]: I'll keep you up to date by email.

*HALE ABBREVIATION OF HALCYON. SLEEPING PILLS



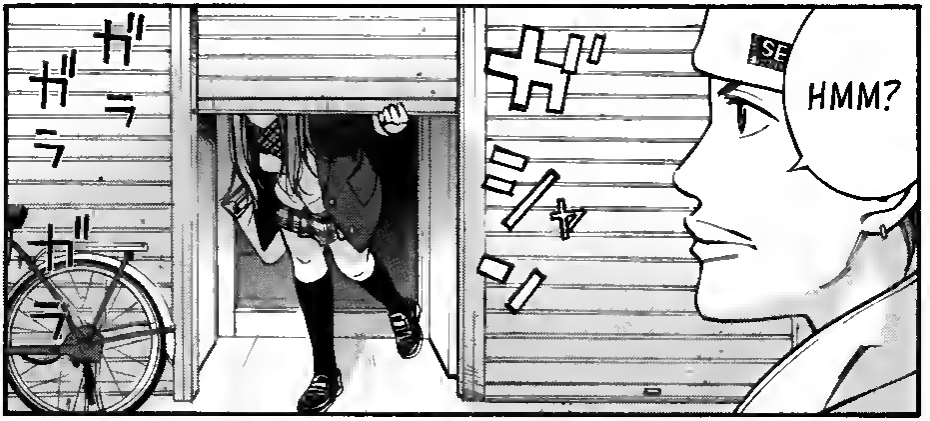


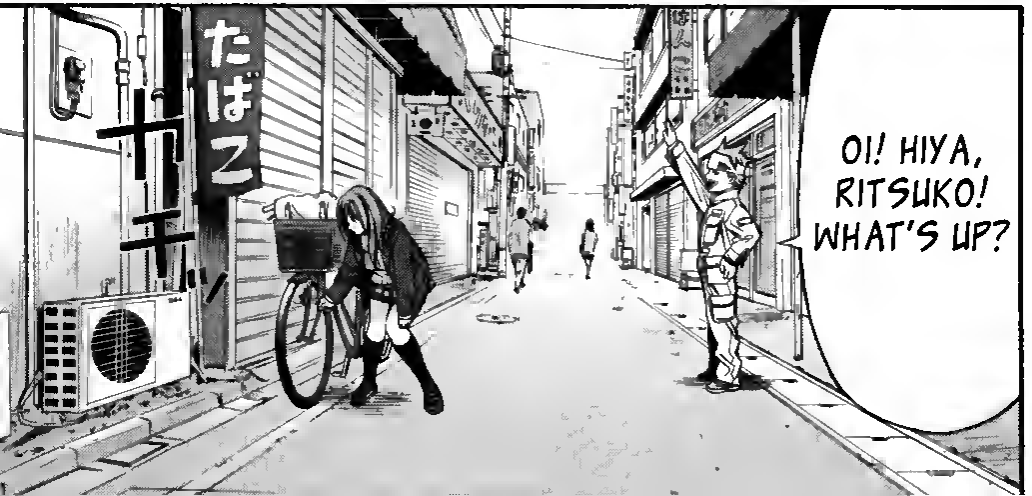
THE MORE TIME PASSES, THE LESS EFFECTIVE IT IS.

WHAT'S HAPPENING TO ME?

渋谷
WEST 5THST 西五番街
sun's anvil
猿丸ロックサービス
SARUMARU LOCK SERVICE ☎XOX5-6969
しゃこ
ペッ
ガラ
ガラ
SEX

ANOTHER GREAT DAY!
AAHHH!! AWESOME!


ガラガラガラ
HMM?


たばこ
OI! HIYA, RITSUKO! WHAT'S UP?

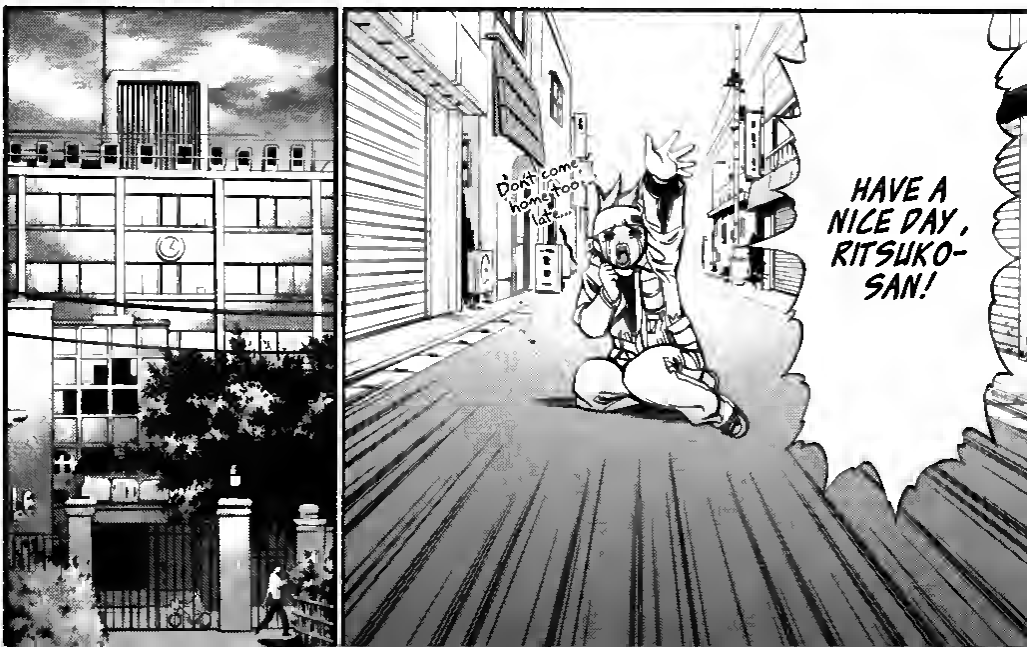
I CAN'T BELIEVE IT! SHE JUST IGNORED ME!!

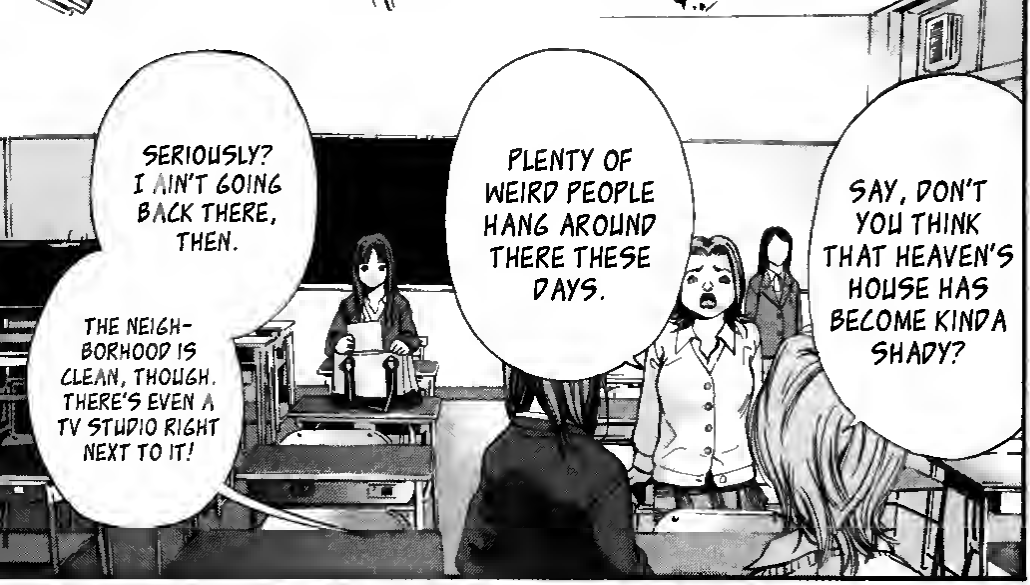
WHAT?
HUH?
IS THAT YOU, SARU? YOU DARE SPEAK TO ME?
HEY, RITSUKO! YOU SHOULDN'T BE IGNORING YOUR KIND NEIGHBOR LIKE THAT!!

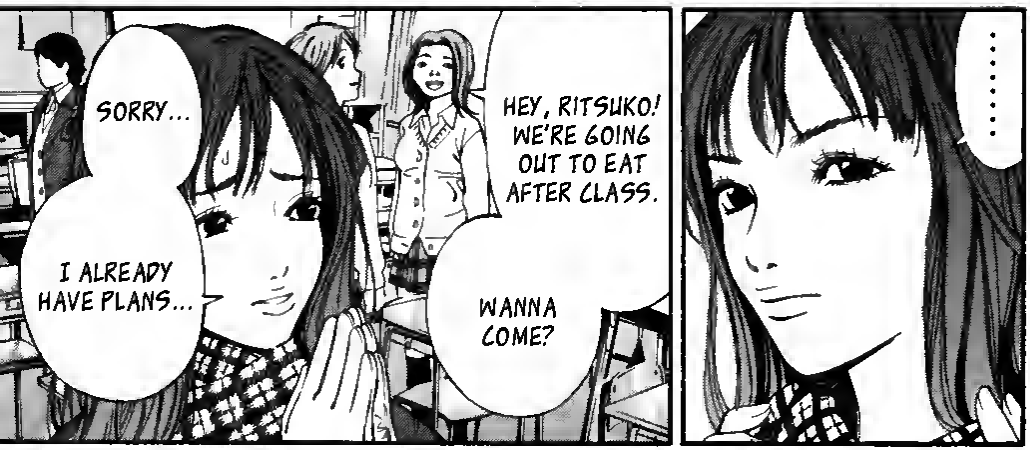
VERY WELL. TELL ME WHAT YOU HAVE TO SAY, SARU...
YOU'RE STARTING TO PISS ME OFF WITH YOUR SNOBBY ATTITUDE!
WELL, THAT'S WHAT YOU ARE, RIGHT?
WHA!? YOU GOT A PROBLEM WITH ME!? STOP TREATING ME LIKE A MORON!

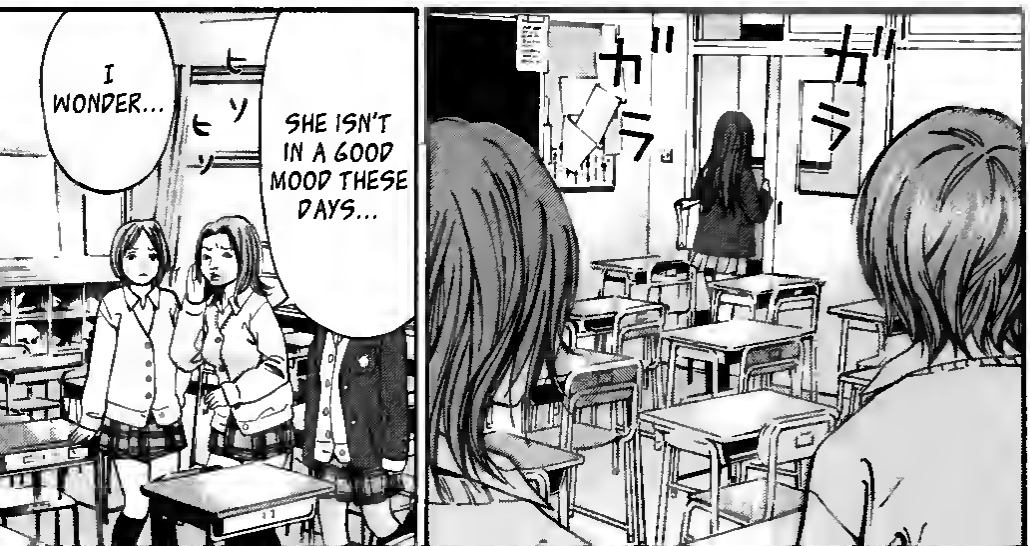
BUT IN RETURN...
YOU PAY BACK THE 150,000 YEN* THAT YOU OWE ME.
*$1,441 USD

ALRIGHT. IT'D BE NICE OF YOU TO NOT SPEAK WITH ME...
I DON'T FEEL LIKE BEING CONTAMINATED BY YOUR STUPIDITY.
麻雀
LOCK SERVICE
猿丸
お好み焼
もんじゃ
日ノ出


Don't come home too late...
HAVE A NICE DAY, RITSUKO-SAN!


SERIOUSLY? I AIN'T GOING BACK THERE, THEN.
THE NEIGHBORHOOD IS CLEAN, THOUGH. THERE'S EVEN A TV STUDIO RIGHT NEXT TO IT!
PLENTY OF WEIRD PEOPLE HANG AROUND THERE THESE DAYS.
SAY, DON'T YOU THINK THAT HEAVEN'S HOUSE HAS BECOME KINDA SHADY?


SORRY...
I ALREADY HAVE PLANS...
HEY, RITSUKO! WE'RE GOING OUT TO EAT AFTER CLASS.
WANNA COME?
.....


I WONDER...
ヒソ
ヒソ
SHE ISN'T IN A GOOD MOOD THESE DAYS...
ガラ
ガラ

中華料理
天丸
ズズズズズ
ハフハフ
OI! DO YOU MIND NOT PICKING YOUR NOSE IN FRONT OF EVERYONE LIKE THAT!?
CHRIST! SHE'S STARTING TO TICK ME OFF, THAT GIRL!
YOU MUST HAVE A SECRET INGREDIENT TO GIVE IT THIS TASTE
HER RAMEN IS ALWAYS GOOD.
RELAX, BRO.
I CAN'T BELIEVE THAT THERE'S NEVER A SINGLE PERSON IN THIS JOINT!

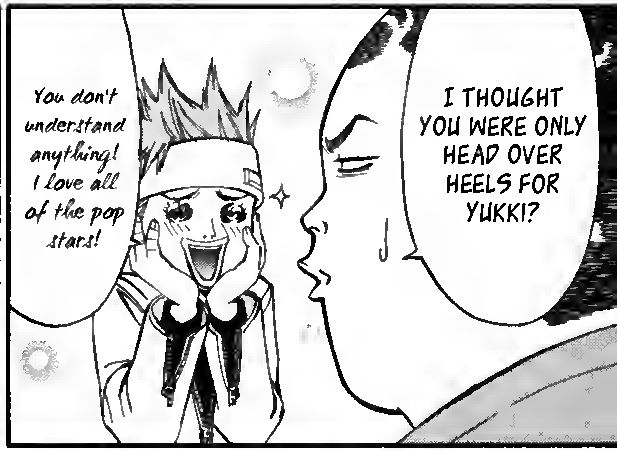
THERE JUST MIGHT BE.

WHAT'S THIS MONEY YOU OWE RITSUKO?
ANYWAY... WHAT WERE YOU SAYING?

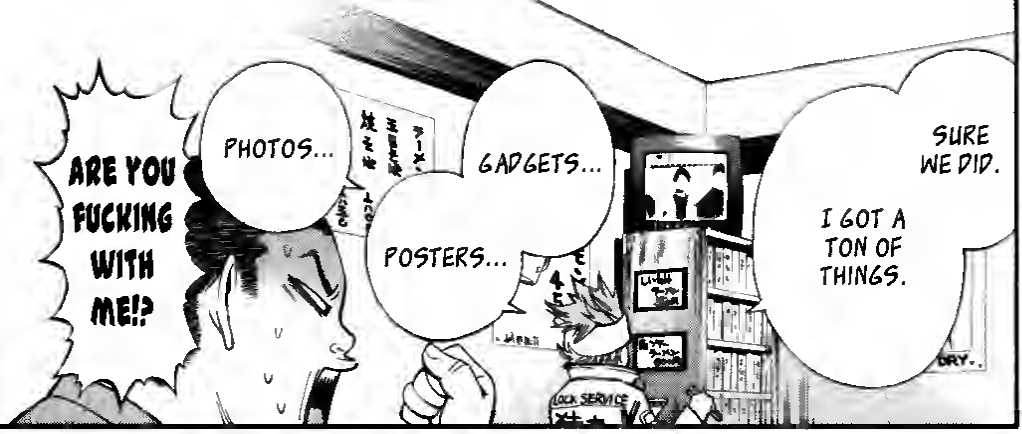
.....
YOU THINK YOU CAN FOLLOW YOUR FAVORITE GROUP'S TOUR FOR FREE?
WHAT DO YOU THINK?

MORNIG GIRLS!
MaximmumLive
o Lettuce
YEAAAH!!
SO THAT YOU DIDN'T MISS A SINGLE CONCERT...
TRAVELING ALL OVER JAPAN FROM HOKKAIDO TO KYUSHU...
SARU

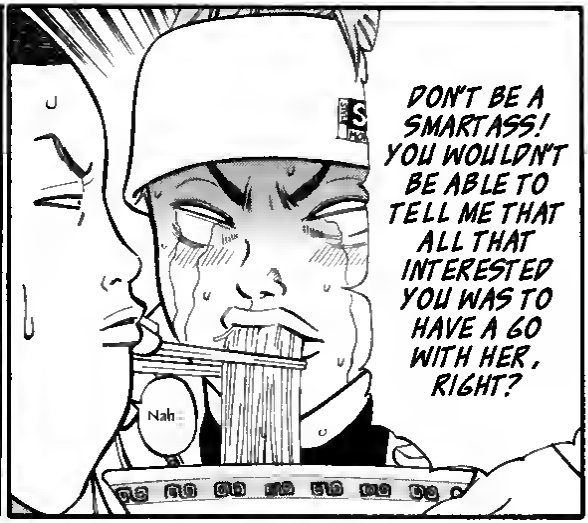
We're hosting the stars of the new soap opera that starts tonight.
Moving on to the "News People."


You don't understand anything! I love all of the pop stars!
I THOUGHT YOU WERE ONLY HEAD OVER HEELS FOR YUKKI?

SPEAKING OF YUKKI, WE STILL HAVEN'T GOTTEN PAID FOR THE JOB WITH HER VIDEO...
Each actor will talk about their role and...
HOLY SHIT! I GOTTA WATCH THIS!
HEY! IT'S YUKKI, THERE, RIGHT AT THE EDGE! I CAN'T BELIEVE IT! HER FIRST SOAP! AWESOME!
SUPER OLD DRY
LOCK SERV


ARE YOU FUCKING WITH ME!?
PHOTOS...
GADGETS...
POSTERS...
SURE WE DID.
I GOT A TON OF THINGS.
DRY.
LOCK SERVICE

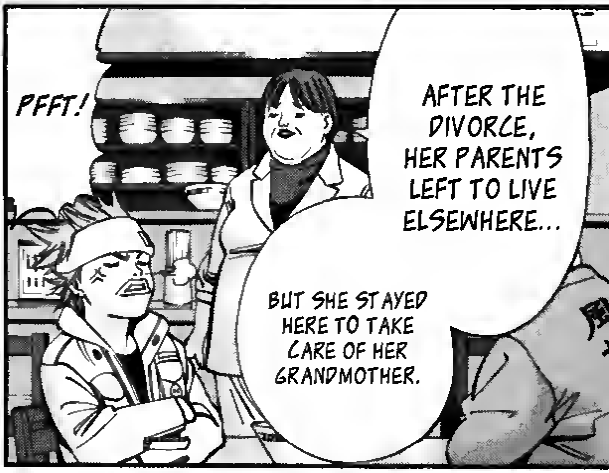
I CAN'T BELIEVE THAT WE ACTUALLY MET HER FOR REAL.
DAMN... GOD, SHE IS CUUUTE.
SHE'S AN ANGEL, THAT GIRL!

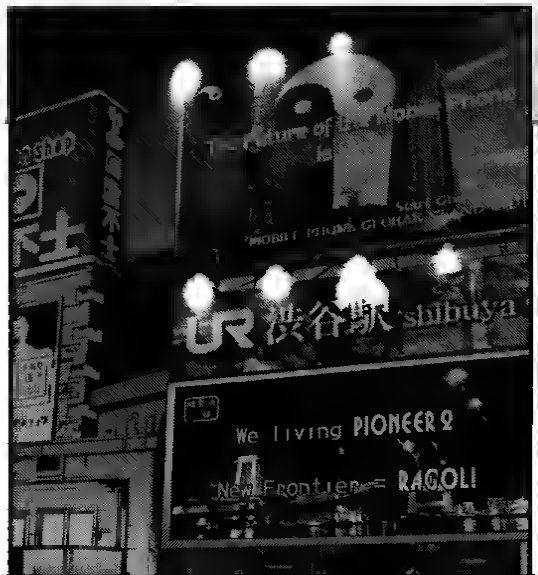

DON'T BE A SMARTASS! YOU WOULDN'T BE ABLE TO TELL ME THAT ALL THAT INTERESTED YOU WAS TO HAVE A GO WITH HER, RIGHT?
Nah...

I WON'T ALLOW YOU TO TALK ABOUT HER LIKE THAT.
SHIT-FACE!
SLUT!
GREEDY, TOO!
AND WHAT A HASSLE FOR 150,000 YEN!
NOT LIKE THAT HORRIBLE PEST RITSUKO!!
SEX

RITSUKO IS A GOOD GIRL.
ふざけんなッ
SHE'S FOOLING YOU! SHE'S FOOLING EVERYONE! THAT BITCH!!

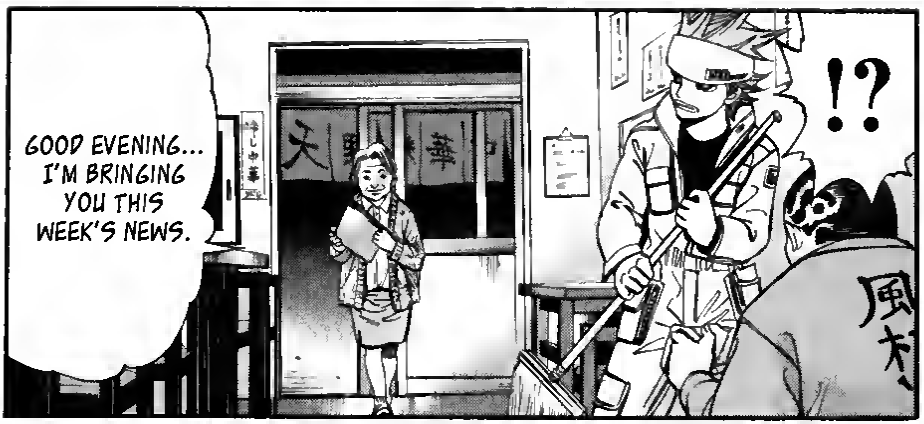
IT'S TRUE THAT SHE'S BEEN ACTING FUNNY LATELY...
SHE COMES HOME LATE AT NIGHT...

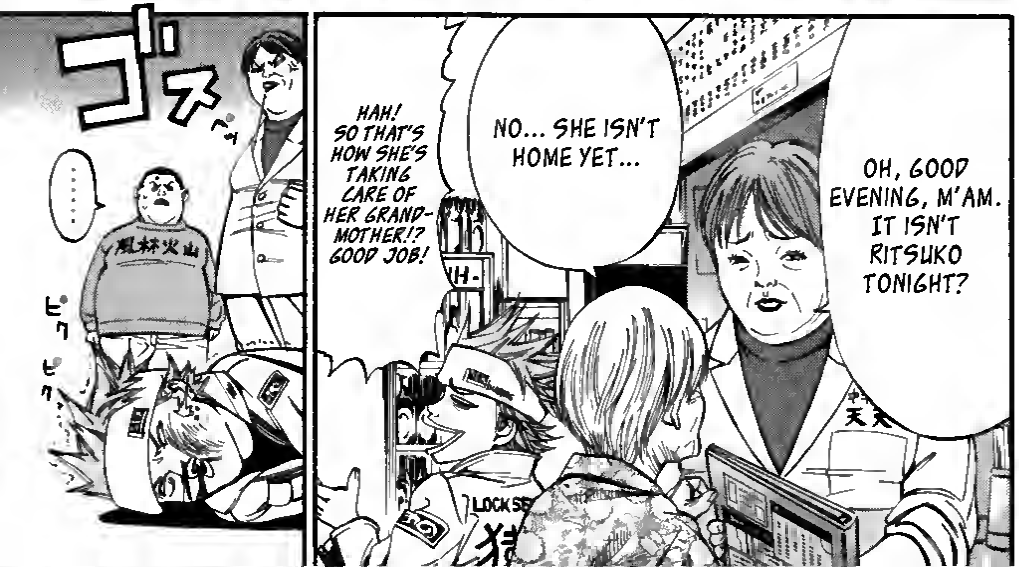

AFTER THE DIVORCE, HER PARENTS LEFT TO LIVE ELSEWHERE...
PFFT!
BUT SHE STAYED HERE TO TAKE CARE OF HER GRANDMOTHER.

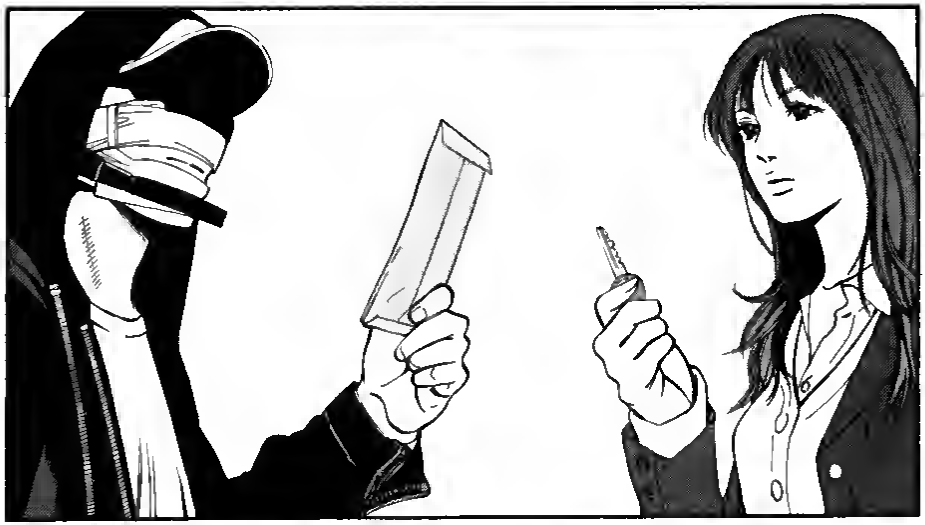

JR 渋谷駅 shibuya
We living PIONEER 2
New Frontier = RAGOLI

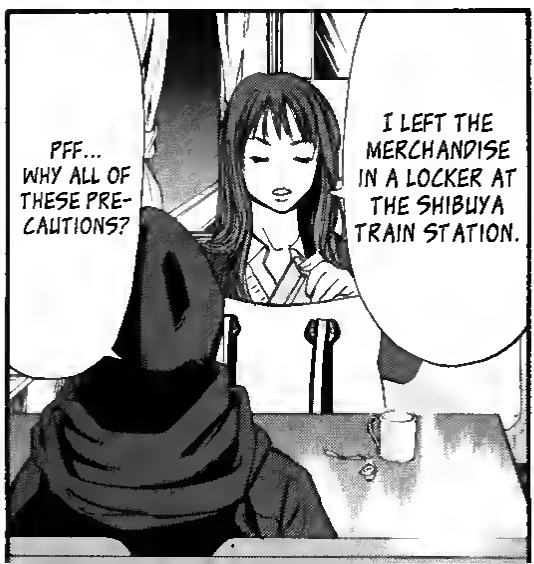
ドロ
中華料理
天丸
HONESTLY, THIS RAMEN REALLY IS DELICIOUS! ISN'T THAT RIGHT, MY DEAR YAMAMOTO?
YES. ♡ REALLY DELICIOUS!
!!
YAMA-MOTO, MY FRIEND!
SARU, MY BROTHER!
風林火
HAPPI-NESS!
猿丸

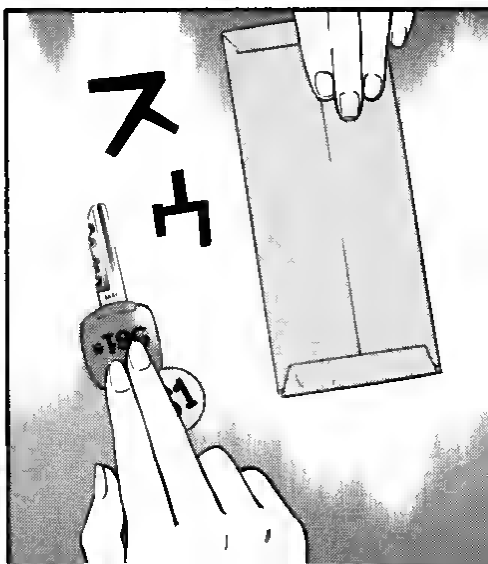
PLEASE!! WE'RE BROKE!
ALRIGHT ALREADY! STOP SCREWING AROUND AND PAY YOUR BILL!
PFF!


GOOD EVENING... I'M BRINGING YOU THIS WEEK'S NEWS.
!?


OH, GOOD EVENING, M'AM. IT ISN'T RITSUKO TONIGHT?
NO... SHE ISN'T HOME YET...
HAH! SO THAT'S HOW SHE'S TAKING CARE OF HER GRAND-MOTHER!? GOOD JOB!
LOCKED
ゴゥ
ヒクヒク



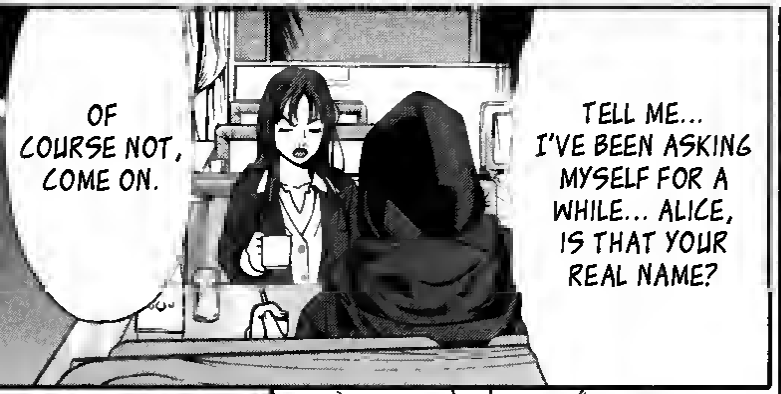

I LEFT THE MERCHANDISE IN A LOCKER AT THE SHIBUYA TRAIN STATION.
PFF... WHY ALL OF THESE PRE-CAUTIONS?


スカ

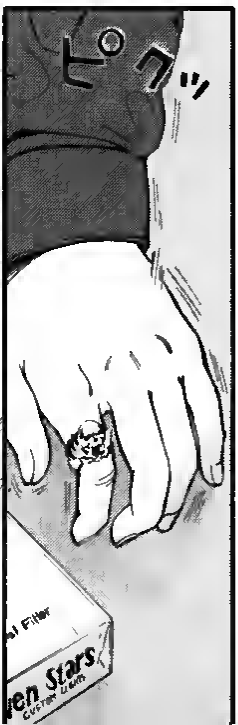
YEAH, SURE.
ALICE IS ALWAYS RIGHT.
YOU CAN NEVER BE TOO CAREFUL.
IT'S RISKY TO MAKE A DIRECT TRANSACTION, RIGHT?

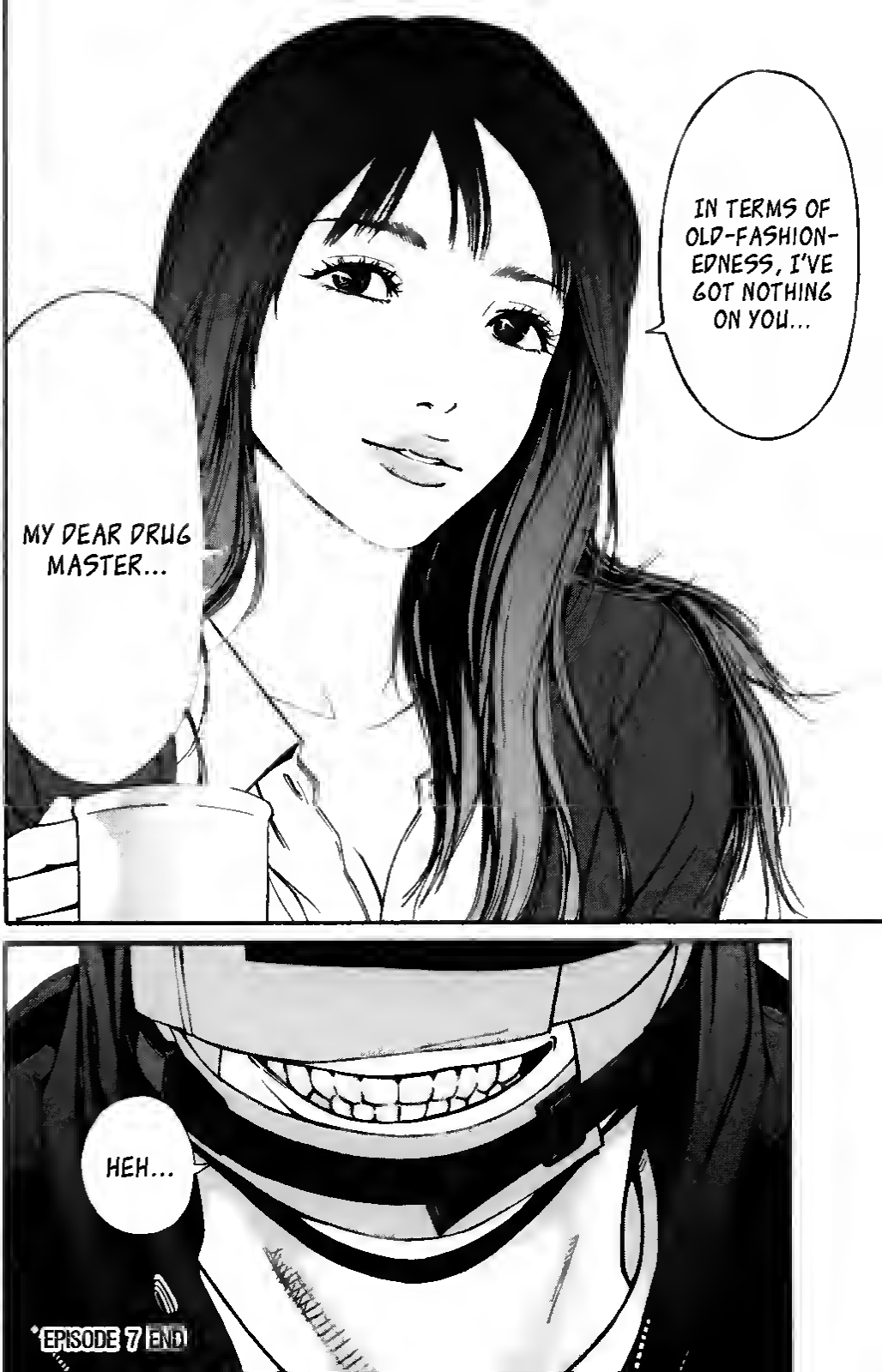
DO YOU MIND STOPPING THAT NOISE? IT'S ANNOYING ME.
AND YOUR RING IS PITIFUL!

トントントン
!!


OF COURSE NOT, COME ON.
TELL ME... I'VE BEEN ASKING MYSELF FOR A WHILE... ALICE, IS THAT YOUR REAL NAME?

IT'S TOO OLD-FASHIONED.
THAT'S WHAT I THOUGHT.

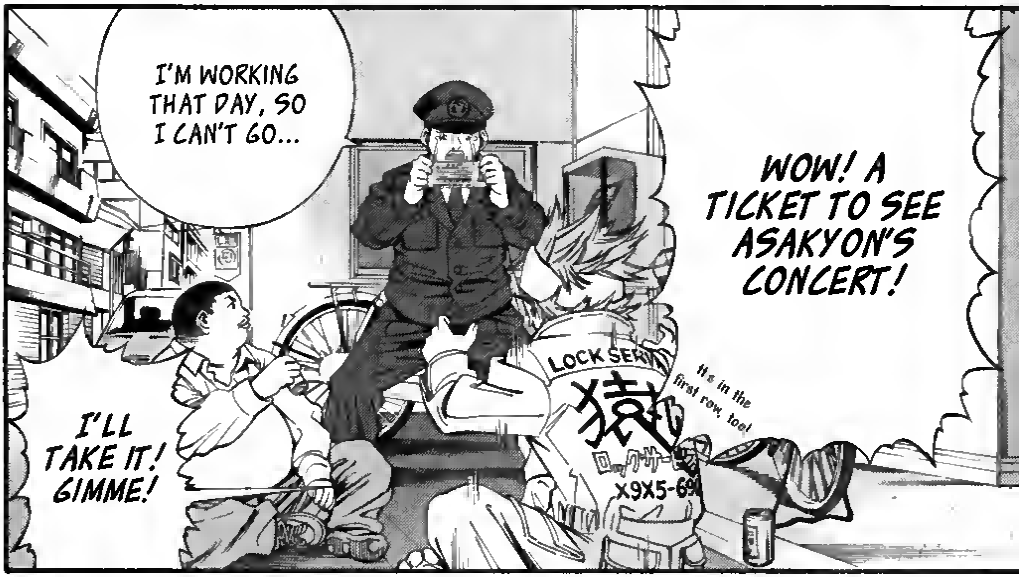

ピクッ


IN TERMS OF OLD-FASHION-EDNESS, I'VE GOT NOTHING ON YOU...
MY DEAR DRUG MASTER...
HEH...
*EPISODE 7 END

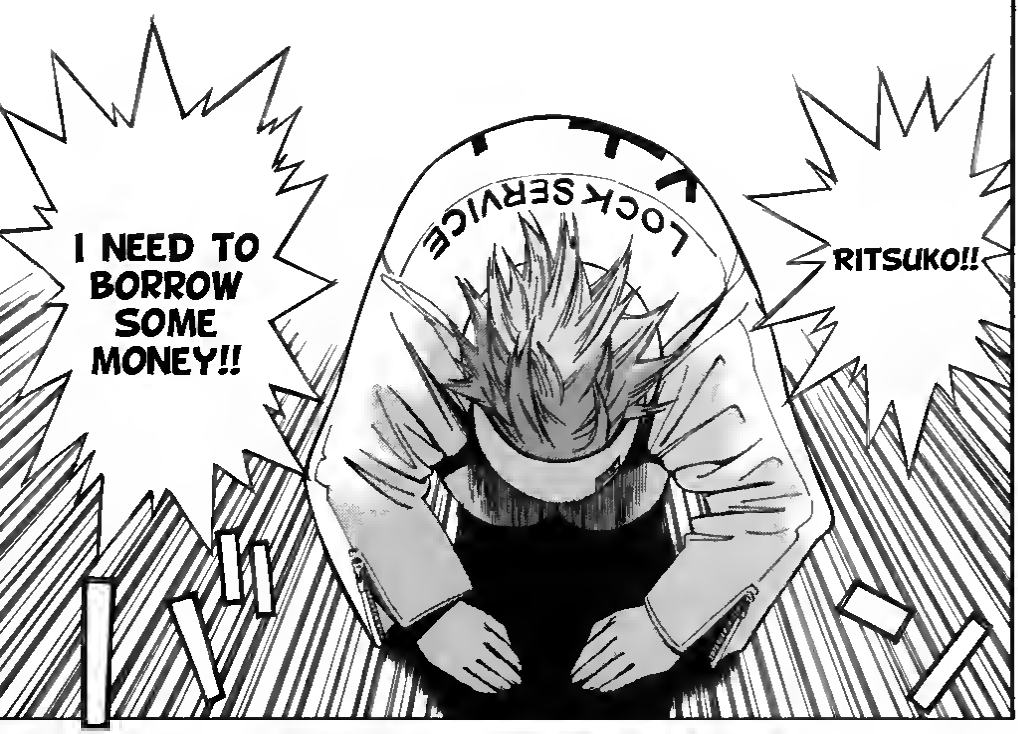
Scanner GGpX
Translator GGpX
Proofreaders Digital Eon & grlubb
Editor antifon
Typesetter GGpX
Quality Checkers Digital Eon & VJain
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga @ irc.irchighway.net

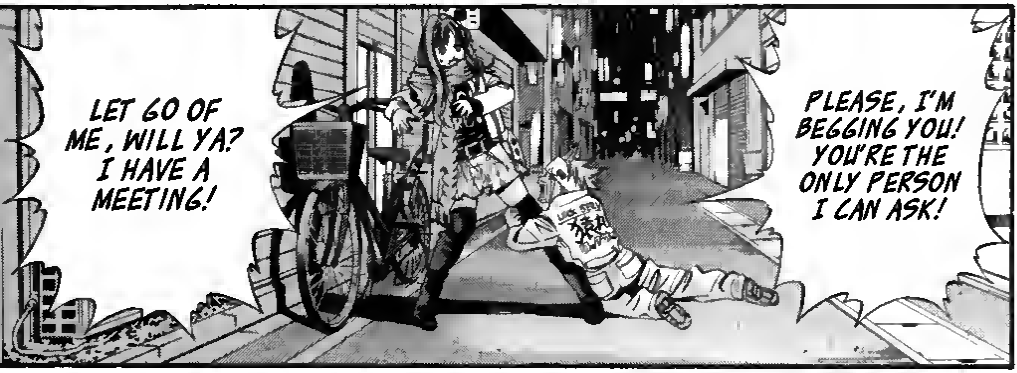
Episode 8: Ritsuko (2)

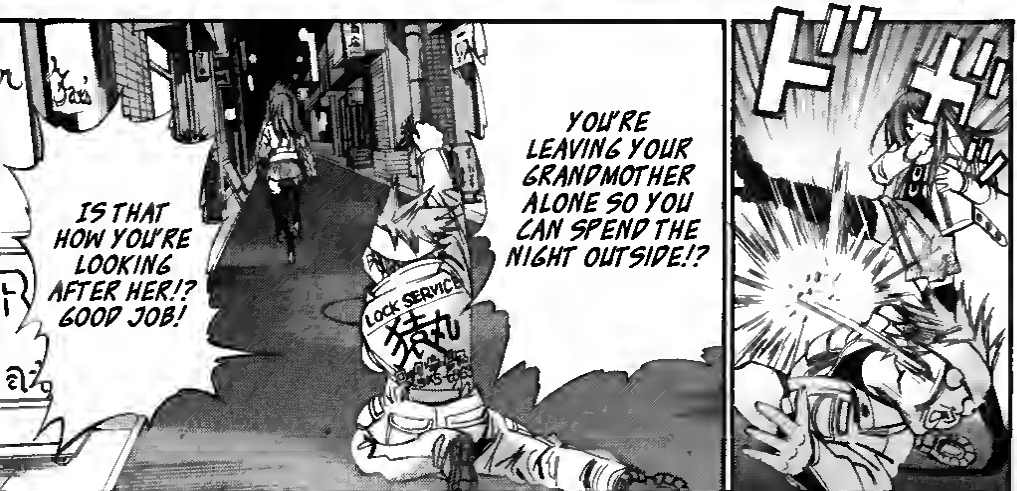
LOOK AT THIS, SARU!
朝倉杏子
ASAKYON LIVE
企画制作 ゼリザワプロダクション / ヤングマガジン
協力 SRI/KISS 協賛 オフィスキングアラジン
提携 SchwarzeKatz Label
お問い合わせ・レタス 音楽スタジオ事業部
200X年11月15日（土）
14:00 開場 / 17:00 開演 ¥8,000（税込）
全席指定
¥8,000
TAAADAAA!


I'M WORKING THAT DAY, SO I CAN'T GO...
WOW! A TICKET TO SEE ASAKYON'S CONCERT!
It's in the first row, too!
I'LL TAKE IT! GIMME!

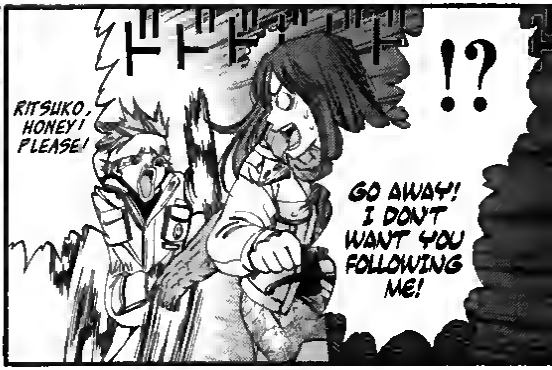
I'LL TAKE IT!
BUT FINE... IT'S A DEAL!
WHAT!? BUT THAT'S A SCAM, YAMADA-SAN! THE POLICE ARE SUPPOSED TO BE GOOD PEOPLE!
It only cost ¥8,000 yen when it first went up for sale!
IT'LL COST YOU 50,000 YEN.


I NEED TO BORROW SOME MONEY!!
LOCK SERVICE
RITSUKO!!


LET GO OF ME, WILL YA? I HAVE A MEETING!
PLEASE, I'M BEGGING YOU! YOU'RE THE ONLY PERSON I CAN ASK!


IS THAT HOW YOU'RE LOOKING AFTER HER!? GOOD JOB!
YOU'RE LEAVING YOUR GRANDMOTHER ALONE SO YOU CAN SPEND THE NIGHT OUTSIDE!?
LOCK SERVICE
ドゴ

LOCKSER


!?
RITSUKO, HONEY! PLEASE!
GO AWAY! I DON'T WANT YOU FOLLOWING ME!

HEHEHE... KEEP DREAMING, HONEY.
SERVICE

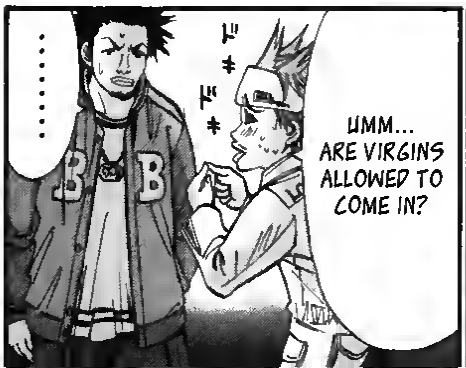
I THINK I WAS ABLE TO LOSE HIM.
HAH... HAH... HAH...

IT MIGHT BE THE OPPORTUNITY TO DISCOVER HER LITTLE SECRET!
WHAT'S A HIGH SCHOOL GIRL DOING AROUND HERE!? AH... LET'S WAIT AND SEE...
THERE'S A FEW HOTELS AROUND HERE...
WHERE COULD SHE BE GOING AT THIS TIME OF NIGHT....?
!?
IF SHE DOESN'T WANT ME TO SPREAD IT, SHE'LL HAVE TO LET ME BORROW...!!
.....
1,500 YEN.

A NIGHT CLUB!?
WOW! WHAT IS THIS!?
HEAVEN HOUSE
LOCK SERVICE

RITSUKO...
HEAVEN'S HOUSE..
ヘヴンズ ハウス

THEY DANCE, THEY RUB, THEY KISS...
A FASCINATING LOCATION WHERE THE MUSIC BOOMS IN YOUR EARS AND THE YOUNG DRINK...
Pure Fantasy

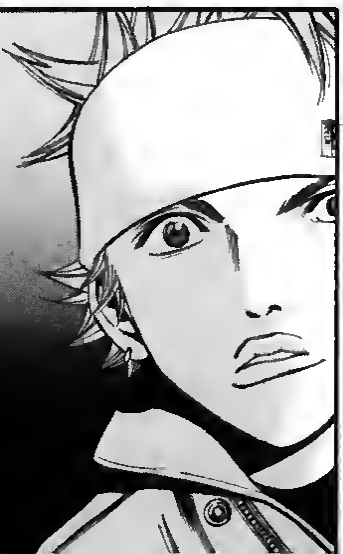

UMM... ARE VIRGINS ALLOWED TO COME IN?
ドキドキ
.....

WAAH!
WELL, ARE YA COMIN' IN OR WHAT!? DON'T BLOCK THE PASSAGEWAY!

BLEH... THIS TIME, I'M REALLY BROKE!

SO IT'S HERE THAT RITSUKO...

ギュウ
ギュウ
ギュウ



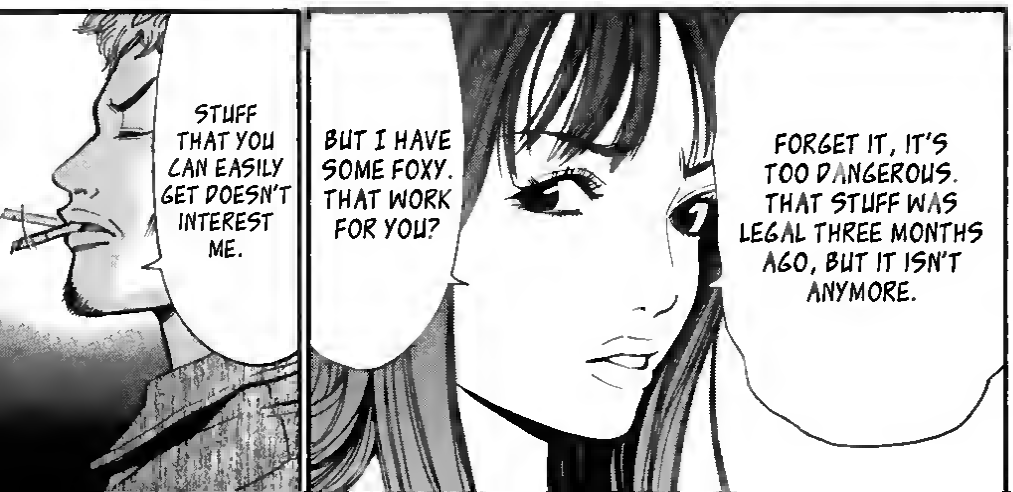
PUAH! YOU CAN'T BREATHE IN HERE!
SPENDS HER NIGHTS?

Neutralism
Neutralism
Neutralism

HEY, WATCH IT!
HUMF!

OH! HAS IT STARTED?
IT'S A POPULAR GROUP TODAY?
WHY DON'T YOU GO WATCH THEM?

BECAUSE WE HAVE TO DISCUSS SOMETHING, RITSUKO.
I NEED TO GET THE SAME DRUGS AS LAST TIME.


FORGET IT, IT'S TOO DANGEROUS. THAT STUFF WAS LEGAL THREE MONTHS AGO, BUT IT ISN'T ANYMORE.
BUT I HAVE SOME FOXY. THAT WORK FOR YOU?
STUFF THAT YOU CAN EASILY GET DOESN'T INTEREST ME.

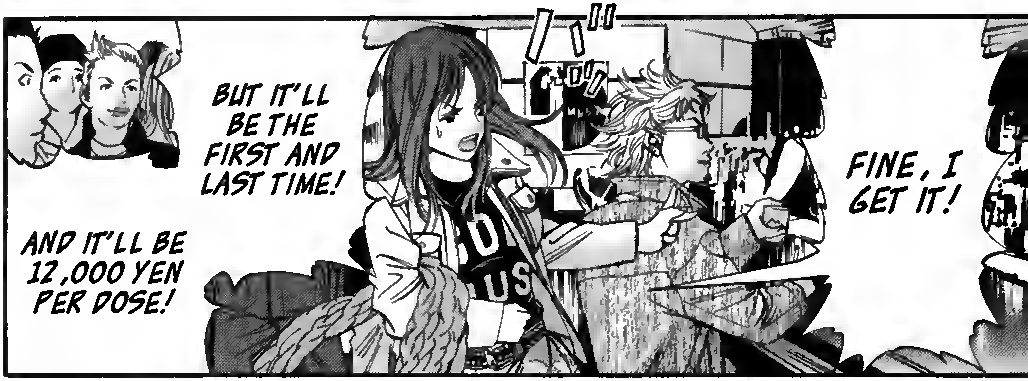
YOU KNOW WHY I MADE YOU COME HERE, RIGHT?
I WOULD LIKE YOU TO CALL UP YOUR FOREIGN SUPPLIER.
NO! I DON'T TOUCH ILLEGAL STUFF! I ALREADY TOLD YOU...
COME ON! A BUDDY OF MINE IS RELEASING HIS FIRST ALBUM.
A BUDDY ...?
EVERYBODY WANTS TO CELEBRATE IT, YOU KNOW?
THEY WANT TO PARTY IN A TRANCE.
YEAH, SO?

THERE'LL BE A HUNDRED PEOPLE OR SO!
HAHA! WE NEED THAT SUPER DRUG TO BE ABLE TO RIP IT UP!
.....
THINK ABOUT IT: 100 PEOPLE AT 10,000 YEN PER DOSE, IT'S A MILLION YEN! NOT BAD, HUH?

!?
RELAX.
I'M IN THE MIDDLE OF THE NEGOTIATIONS!
SAITO! IS IT TRUE THAT YOU'RE GONNA GET US THAT SUPER DRUG!?
.....
SERIOUS!? SH'IT! AWESOME!
OH YEAH!? IT'S REALLY THAT GOOD!?
HELL YEAH! WE'LL BE FUCKIN' SHIT UP!
YOU IMPRESS ME, BUDDY! THAT STUFF IS WICKED!

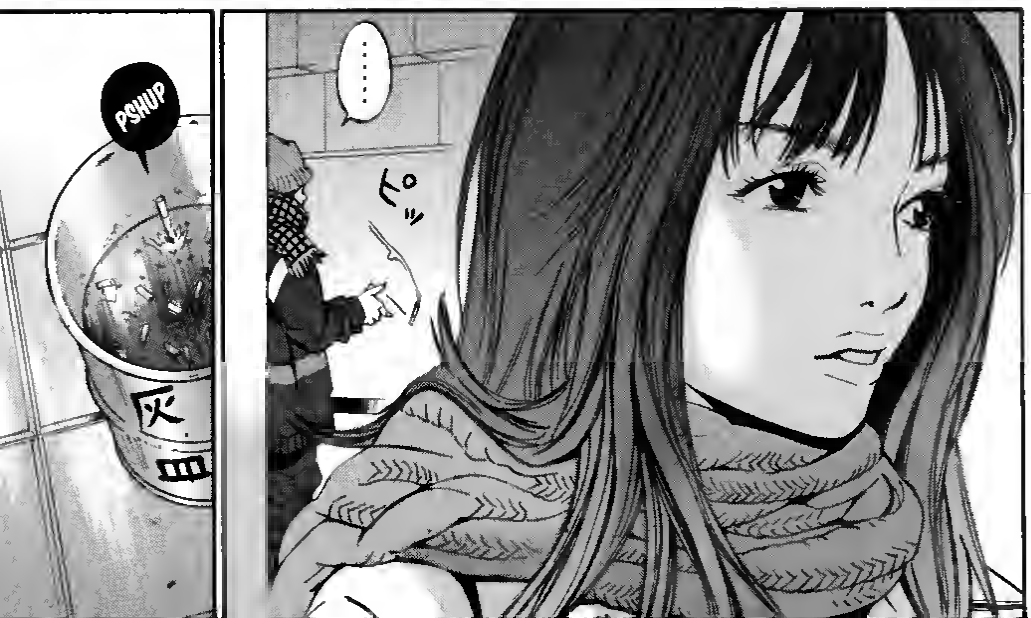
I CAN'T GUARANTEE WHAT MIGHT HAPPEN.
IF YOU REFUSE NOW...

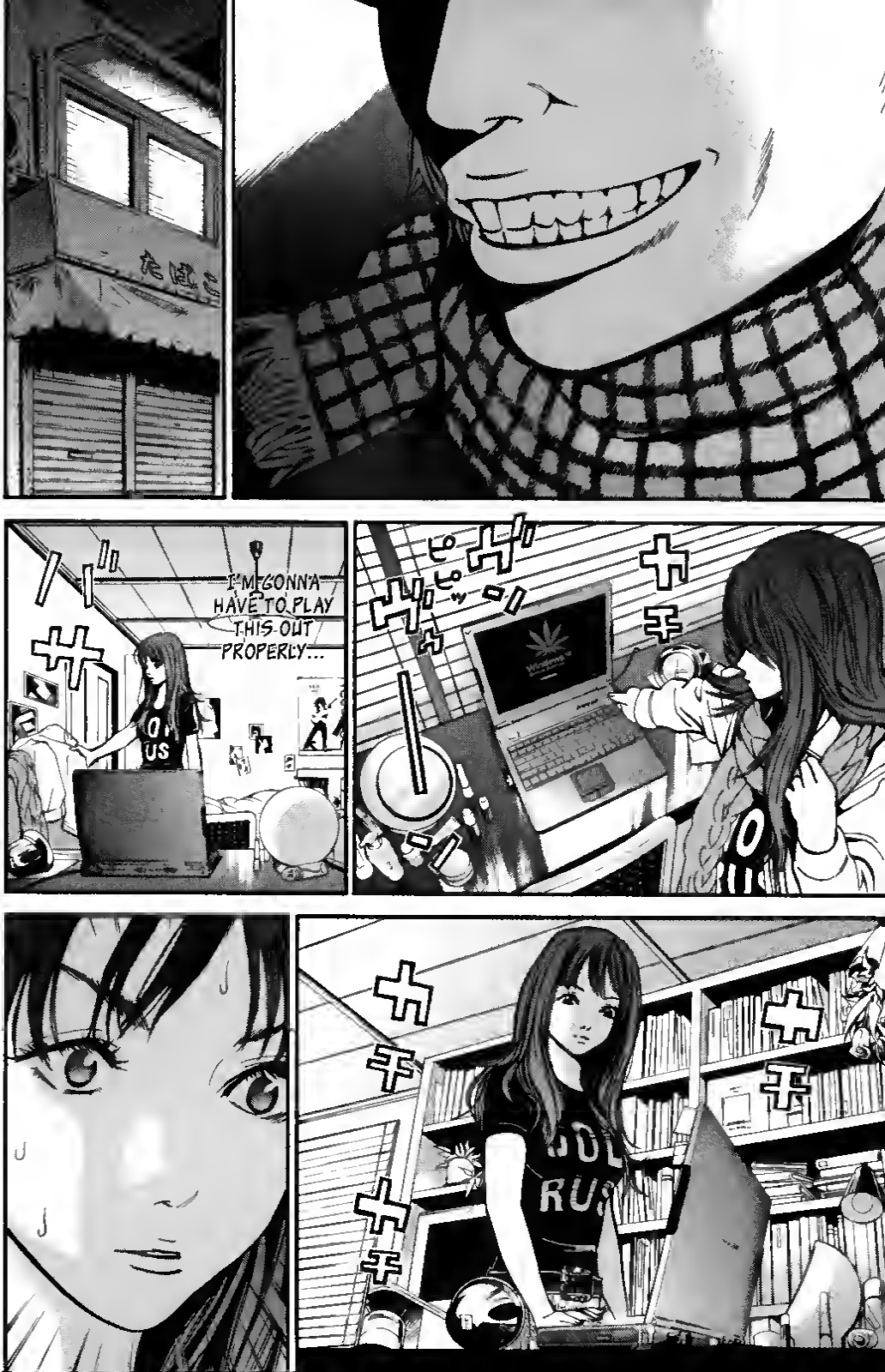
...

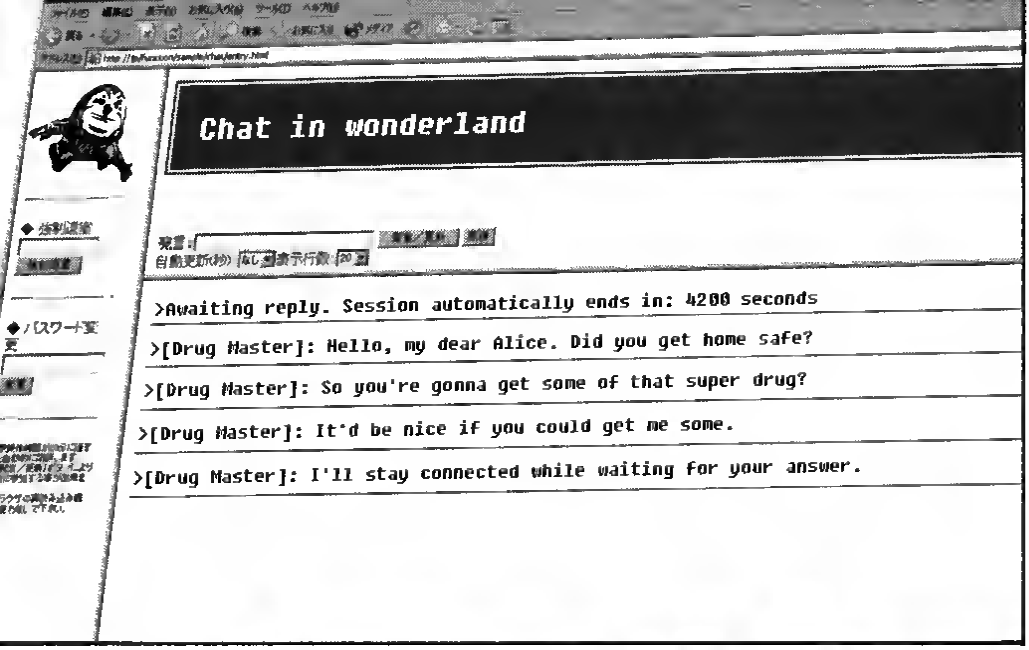

BUT IT'LL BE THE FIRST AND LAST TIME!
AND IT'LL BE 12,000 YEN PER DOSE!
FINE, I GET IT!

WOOHOOO! IT'S GONNA BE THE PARTY OF THE CENTURY, BOYS!!

Neutralism
RITSU-KOOO!!
WHERE ARE YOU!?


PSHUP
火
田
ピッ
……


I'M GONNA HAVE TO PLAY THIS OUT PROPERLY...


Chat in wonderland
>Awaiting reply. Session automatically ends in: 4200 seconds
>[Drug Master]: Hello, my dear Alice. Did you get home safe?
>[Drug Master]: So you're gonna get some of that super drug?
>[Drug Master]: It'd be nice if you could get me some.
>[Drug Master]: I'll stay connected while waiting for your answer.

>[Drug Master]: Hi, my dear Alice. Did you

>[Drug Master]: So you're gonna get some of

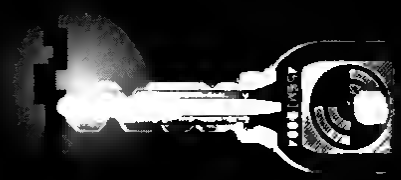
>[Drug Master]: It'd be nice if you could g

>[Drug Master]: I'll stay connected while y

Alice has joined the conversation.

>[Alice]: How do you know that!?

>[Alice]: Answer me!!



TO BE CONTINUED IN VOLUME 2...

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部では、この本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいと、お考えですか。「ヤンマガKC」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽2―12―21
〈郵便番号112―8001〉
講談社「ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKC係

（ヤングマガジン2003年第36・37合併号～第44号の掲載分を収録しました。）

N.D.C. 726　209p　19cm

ヤンマガKC　1186

猿ロック①

2003年12月25日　第1刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者　芹沢直樹

発行者　五十嵐隆夫

発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽2―12―21
郵便番号　112―8001
電話　編集部(03)5395―3461
販売部(03)5395―3608

印刷所　豊国印刷株式会社
三晃印刷株式会社

製本所　株式会社国宝社

©芹沢直樹　2003年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

落丁本、乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします（電話03―5395―3615）。なお、この本についてのお問い合わせは、ヤングマガジン編集部あてにお願いいたします。

ISBN4-06-361186-8　Printed in Japan